

LAC 工人救济基金：申请指南

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES



项目概述

洛杉矶地区工人救济基金向受 2025 年 1 月洛杉矶县风暴和山火影响的符合条件的工人提供 2,000 美元现金援助。这笔资金可帮助个人摆脱因风暴和山火造成的经济困难。

申请开放时间为 2025 年 2 月 6 日至 2025 年 2 月 24 日。完成申请需要 20-30 分钟，您可以保存并根据需要稍后返回。

基金细节及未来阶段

- 工人救济金由慈善资金资助。
- 未来阶段可能会提供额外资金。

如何申请

您可以在线申请 [www.lacworkers.aidkit.org/apply] 或前往以下地点获取人工帮助：

- 美国加州就业中心 (AJCC)
- 经济机会部 (DEO) 灾难恢复中心
- 洛杉矶市 WorkSource 中心

请访问 www.lacworkers.aidkit.org/sl/taproviders 获取更多地点和支持。

资格要求

为了获得资格，您必须：

- ✓ 居住在洛杉矶县（包括没有永久地址的居民）
- ✓ 年满 18 岁
- ✓ 灾难发生时在洛杉矶县受雇或有自营职业
- ✓ 因工作场所关闭、疏散或失去住所而失去收入

我们将优先考虑受灾影响最大的人。如果申请数量超过可用资金，则可能采用抽签制度。

所需文件及我们需要查看的内容：

申请的每个部分都需要特定的文件。确保您的姓名和其他关键详细信息清晰可见。如果您没有文件，您可以保存您的申请并稍后返回，或访问就业中心或灾难恢复中心寻求帮助。

如何完成申请

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES



如何开始申请：

- 访问申请网站 lacworkers.aidkit.org/apply 或前往当地就业中心或灾难恢复中心寻求人工帮助。
- 根据以下提供的申请步骤来开始新的申请或者继续已保存的申请。



department
of economic
opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES



Welcome! ¡Bienvenido!

Pick Your Language / Elige Tu Idioma

- English
 Español



Prefer to listen to this page? Click on the gray button to the left of any text block to hear audio throughout the application and all surveys.

You may also switch languages at any time by using the drop down at the top right hand corner of the page.



Please visit an LA Region America's Job Center of California (AJCC) or City of Los Angeles WorkSource Center or Department of Economic Opportunity (DEO) team member at the Disaster Service Center for assistance if you need help in a language other than English or Spanish.

申请步骤

按照这些分步说明准确完成您的申请

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES



第 1 步：欢迎页面

选择您的首选语言（英语或西班牙语）来完成申请。

如果您需要英语或西班牙语以外的语言的帮助，请访问洛杉矶县小企业办公室(经济流动性计划 (EMI) 合作伙伴之一)或洛杉矶市商业资源中心寻求帮助。



department
of economic
opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES



Welcome! ¡Bienvenido!

Pick Your Language / Elige Tu Idioma

- English
- Español



Prefer to listen to this page? Click on the gray button to the left of any text block to hear audio throughout the application and all surveys.

You may also switch languages at any time by using the drop down at the top right hand corner of the page.



Please visit an LA Region America's Job Center of California (AJCC) or City of Los Angeles WorkSource Center or Department of Economic Opportunity (DEO) team member at the Disaster Service Center for assistance if you need help in a language other than English or Spanish.

第 1 步 继续...

查看申请说明。

LA Region Worker Relief Fund Application

Application Instructions

- This program provides \$2,000 grants to eligible workers impacted by the recent Windstorm and Wildfire Emergency in Los Angeles County.
- The intended use of cash assistance is meant to be flexible to ensure workers can be assisted through their recovery. Workers are encouraged to use grants for housing, food, transportation, and mental and physical health needs.
- Applications will be accepted starting February 6, 2025 and will be open until February 24, 2025.
- Please complete the following application to determine your eligibility. The application will take about 20-30 minutes.
- Please note, you may be asked to provide supporting documentation. If you need to pause your application to gather documents, you will be able to save your progress and return later to complete your application.
- If you need in-person assistance completing this form, visit a participating [LA Region AJCC, LA City WorkSource Center, or DEO staff at a Disaster Recovery Center.](#)

If you need assistance with your application or have any questions, you can text or call the support team at (323)701-1591 or email support@lacworkers.aidkit.org

Next: Frequently Asked Questions (FAQs)

第 2 步：常见问题 (FAQS)

查看常见的问题 (FAQ)，为申请做好准备。

常见问题解答也可以从这里访问：

www.lacworkers.aidkit.org/p/faq



Previous: Welcome



Frequently Asked Questions



General FAQs



What is the Worker Relief Fund? 



Am I eligible to apply for this program? 



What documents do I need to provide? 



Is an SSN or ITIN required to apply? 

第 3 步：联系方式

提供您的主要联系方式。

- 输入您的出生日期（必须年满 18 岁才能申请）。
- 提供您的电话号码（用于沟通和验证）。
- 输入您的电子邮件地址（用于获取申请状态更新）。

请注意，如果您是要继续一个已保存的申请，请在输入联系信息后单击“Resume”。

← Previous: Frequently Asked Questions (FAQs)

Contact Information

First we need your birth date, email, and phone number.

If you are coming back to finish an application you started before, please type in your birthday and the email address you used on your existing application.

🔊 **What is your birthday?**

(You must be 18 years or older to apply.)

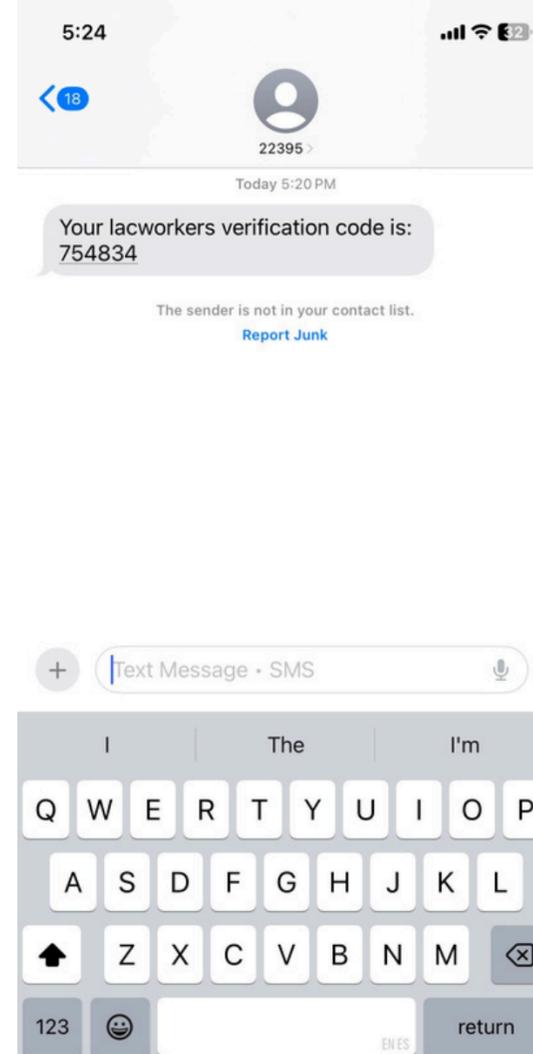
Month: Day: Year:

🔊 **What is your email address?**

If you don't have an email address, many providers like [proton mail](#) offer free accounts without the need for a phone and signing up only takes a few minutes.

第 3 步 继续...

我们需要验证您提供的电子邮件地址和电话号码。验证码将发送到您的电子邮件和手机号。



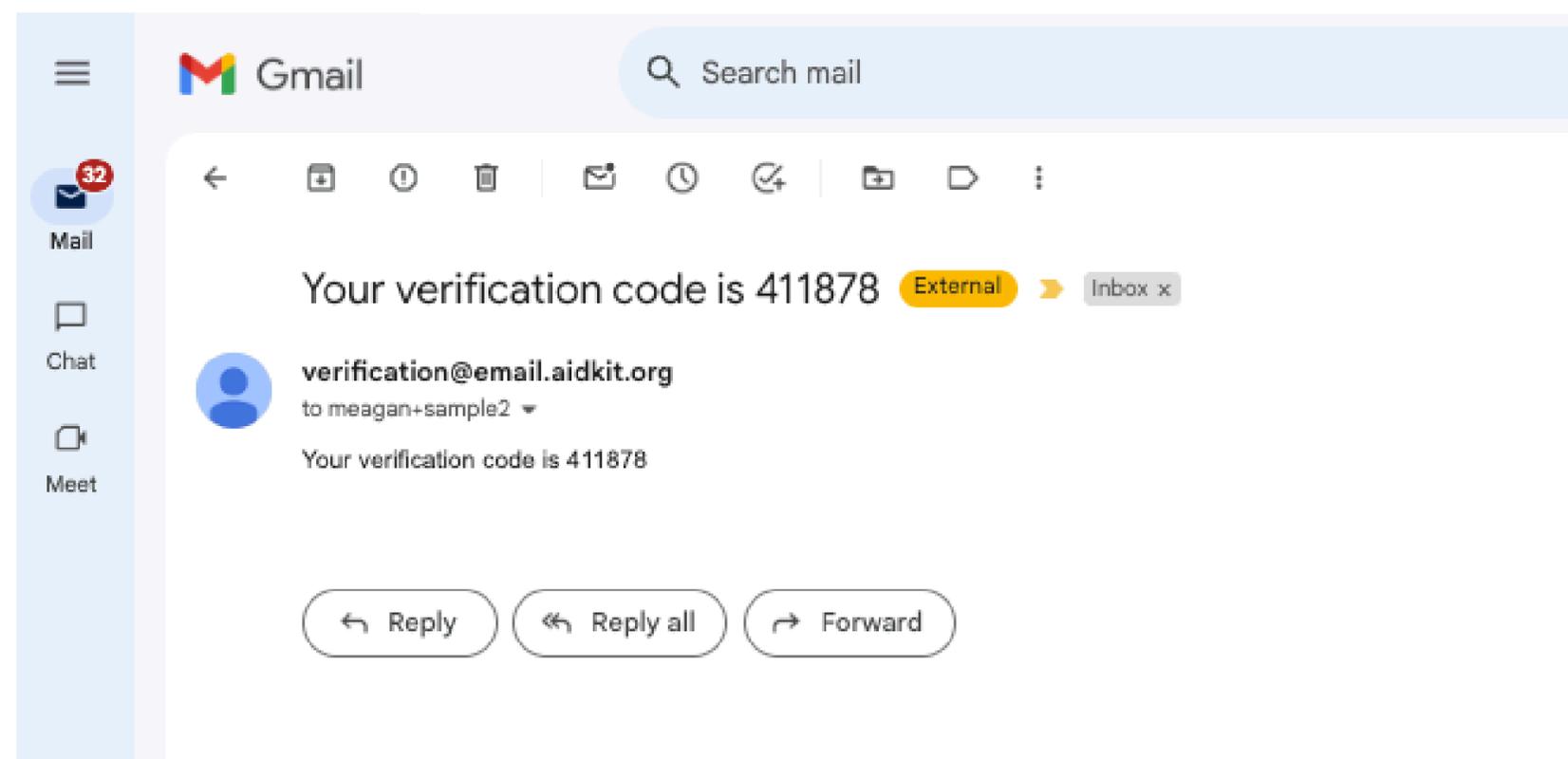
What is your email address?

If you don't have an email address, many providers like [proton mail](#) offer free accounts without the need for a phone and signing up only takes a few minutes.

Email contact confirmation:

We will send a one-time code to your email to check your contact information. Please click the button below to get the verification email. By clicking the button, you agree to receive messages from AidKit and allow cookies to save your consent and progress.

Please press the button below to send the verification email. By clicking the button you consent to receive messages from AidKit and to store cookies to save your consent and progress.



← Previous: Contact Information



Consent to Apply

Data Privacy:

- I authorize AidKit, Los Angeles County, and the City of Los Angeles to collect and use my personal information for the purpose of verification and fraud prevention, program communications, eligibility determination, payment processing, evaluation of program impact, and improvement of the AidKit platform.
- Personal information can include identity information (name, government ID, image/video), contact details, demographics and employment data or my financial information.
- This information may be shared with program administrators, identity verification services, or payment processors (as required by the rules of applicable program or by law).

My Rights:

- I understand that I have the right to access/correct/delete my data by contacting privacy@aidkit.cloud.
- I can withdraw this consent at any time by contacting the same email address and acknowledge that such withdrawal may affect my participation in a program.
- I have a right to be notified in case of any data breach.
- I understand that AidKit will not sell my data under any circumstances.

By moving forward with this application, I accept these terms and agree to receive program-related communications.

- Yes, I consent
 No, I do not consent

第 4 步：申请同意书

查看并接受该项目的数据隐私政策。

第 5 步：申请协助

注明您是否需要人工协助，或是自行完成申请。

请注意，如果您缺少任何所需的身份证件、居住证明或收入证明，您需要亲自前往就业中心寻求帮助。

如果您不再需要文件验证方面的协助，您可以重新登录，上传所需文件并提交您的申请。

← Previous: Consent to Apply

Application Assistance

Help is available to assist you with your application.

The fastest and easiest way to apply is online, but in-person assistance is also offered at specific job sites.

Your chances of receiving aid will not be affected by how you choose to apply. Visit [our resource list](#) for more information about job sites offering in-person help.

In-person verification is available at these centers. Please bring all your documentation with you to this meeting.

Note: If you plan to visit an in-person center, you can complete as much of the application as possible before your visit. If you are unable to answer certain questions, or upload required documents, you can skip them. However, you must submit the application, even if it is incomplete, for support staff to assist you to complete it.

You can return to this page to submit for assistance at anytime, your answers will be saved.

Remote application support is available for questions about this application, you can text or call the support team at (323) 701-1591 or email support@lacworkers.aidkit.org.

Would you like help **in-person filling out your application?**

- No, I would like to proceed with the application.
- Yes, I would like in-person assistance with my application at a participating job site.



第 6 步：个人信息

输入您在政府签发身份证件上的全名。

回答几个关于您自己的问题。



Previous: Application Assistance



About You



What is your full name?

Please enter your name exactly as it appears on your government-issued ID or other official identification document.

Example Applicant



What is your race or ethnicity? *Select all that apply.*

Your response to this question does not impact your eligibility for this grant.

- White
- Hispanic, Latinx, or Spanish origin
- Black or African American
- Asian
- American Indian or Alaska Native
- Native Hawaiian or Other Pacific Islander
- Some other race; specify
- Prefer not to say

第 6 步 继续...



What is your gender identity?

Your response to this question does not impact your eligibility for this grant.

- Man
- Woman
- Transgender male/Transmasculine
- Transgender female/Transfeminine
- Nonbinary (e.g., genderqueer or gender expansive)
- Undecided/unknown at this time
- Not sure what this question means
- Prefer not to answer



Do you currently receive any of the following forms of public assistance?

- Medi-Cal
- CalFresh
- Housing Assistance
- CalWORKs
- General Relief
- Cash Assistance Program for Immigrants
- Supplemental Security Income, and/or Social Security Disability Insurance
- I'm not receiving any of these benefits



What language do you prefer we use to contact you?

- English
- Spanish



Next: Residency

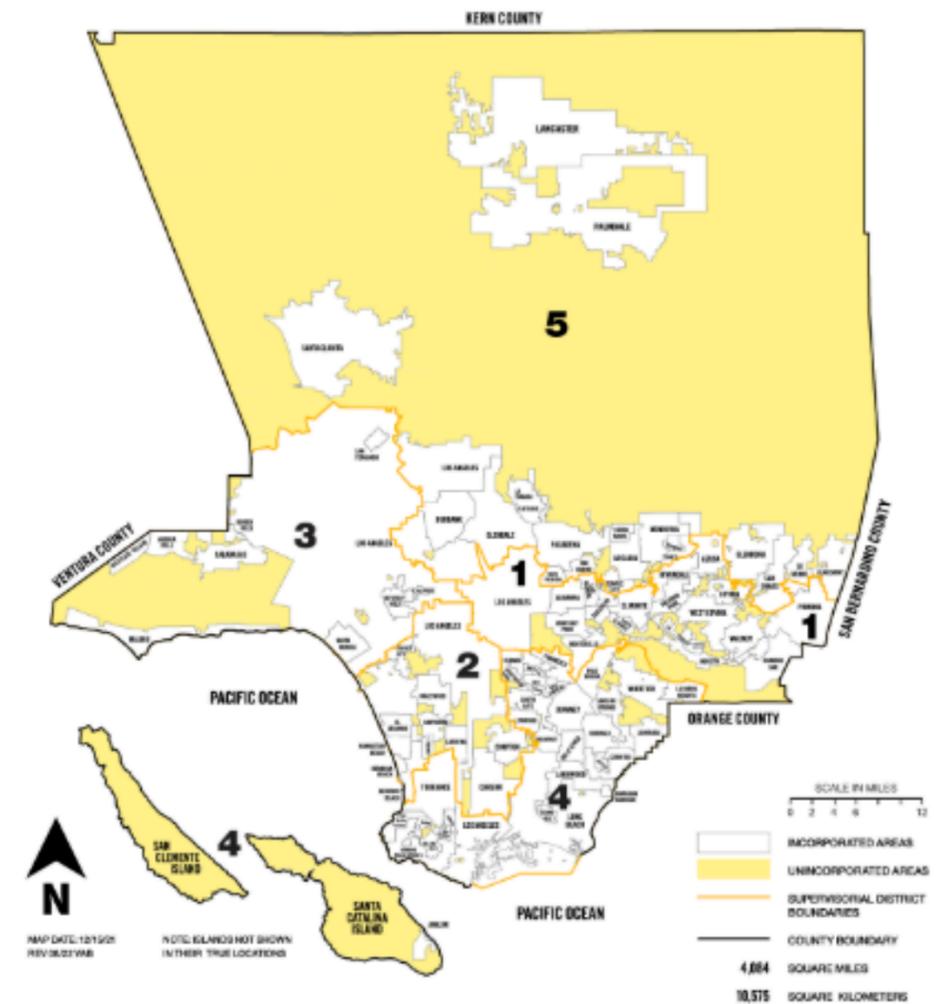
第 7 步：住址信息

- 确认您是否居住在洛杉矶县。如果不确定，请使用提供的地图工具。
- 输入您的家庭住址（如果适用）。
- 回答有关房屋损坏程度的问题
- 输入您家里有多少人（包括您自己）

Residency

Do you live in Los Angeles County, California?

Los Angeles County includes the following areas: Antelope Valley, Santa Clarita Valley, San Fernando Valley, San Gabriel Valley, Westside Cities, Central Los Angeles, Gateway Cities, South Bay, and Catalina Island.



If you're not sure whether you live in Los Angeles County, use this [full sized map](#) or visit the [\[County registrar interactive map\]](#) to look up your address and see if it is in Los Angeles County.

- Yes
 No

第 7 步 继续...

如果您在 1 月 7 日之前在洛杉矶县有家庭住址，请输入您的家庭住址并回答有关您房屋损坏的问题。

 **Did you have a home address in LA County prior to the first day of the Wildfire and Windstorm Emergency on January 7th?**

Yes
 No

 **What is your home address?**

This should be the address where you were living on the first day of the Wildfire and Windstorm Emergency, January 7th. **If you have relocated since then, please put your January 7th address.**

This does not have to be your mailing address. Please make sure you include the full address including the ZIP code, and unit or apartment number if you have one.

Street Address and Unit/Apt number

101 S Main St

City State Zip

Los Angeles CA 90012

 **Was your home destroyed or damaged by the wildfire and windstorm emergency?**

My home was destroyed
 My home was partially destroyed
 My home was not damaged or destroyed

 **How many people are a part of your household, including you?**

Make sure to count yourself, your spouse or partner (if they live with you), and any kids or people who depend on you.

Don't count roommates or people who pay rent to stay with you

8

[Next: Income and Employment](#)

第 7 步 继续...

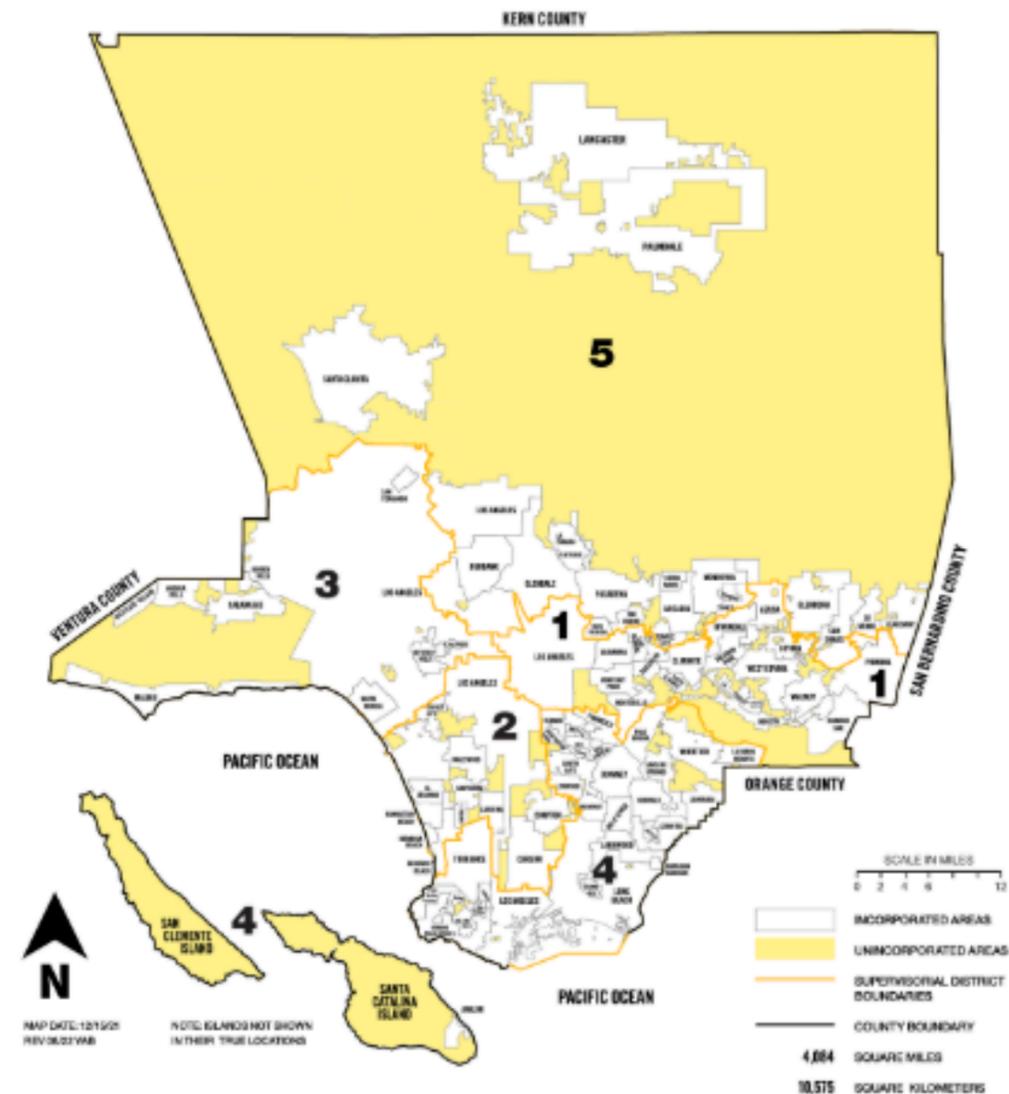
如果您在 1 月 7 日之前没有洛杉矶县的家庭住址，请确认您当时是否居住在地图所示的范围内。



Did you have a home address in LA County prior to the first day of the Wildfire and Windstorm Emergency on January 7th?

Yes

No



At the time of the emergency, were you living within the bounds of this map?

You can access a [full sized version of this map here.](#)

Yes

No

第 7 步 继续...

如果您在 1 月 7 日之前没有洛杉矶县的家庭住址，也请您指出哪个火灾区离您当时居住的地方最近。



Which zone is closest to where you were living on the first day of the wildfire and windstorm emergency that began on January 7th.

- Palisades Fire Zone
- Eaton Fire Zone
- Hurst Fire Zone
- Woodley Fire Zone
- Lidia Fire Zone
- Sunset Fire Zone
- Kenneth Fire Zone
- Archer Fire Zone
- None of the above



Was your home destroyed or damaged by the wildfire and windstorm emergency?

- My home was destroyed
- My home was partially destroyed
- My home was not damaged or destroyed



How many people are a part of your household, including you?

Make sure to count yourself, your spouse or partner (if they live with you), and any kids or people who depend on you.

Don't count roommates or people who pay rent to stay with you



Next: Income and Employment

第 8 步：收入和就业

- 请注明灾难发生时您是否受雇或自雇。

← Previous: Residency

Income and Employment

Were you employed or self-employed at the time of the fires?

You are self-employed if:

- You are in business for yourself (including a part-time business)
- You work as a sole proprietor or an independent contractor
- You are a partner of a partnership that carries on a trade or business
- You are likely self-employed if you did not receive a W-2.

Examples of self-employed work include:

- Driver for ride-sharing or food delivery companies
- Gardener or landscaper
- Childcare worker
- Homecare worker
- Domestic worker or professional house cleaner
- Street vendor

Select all that apply

- Yes, I was employed
- Yes, I was self-employed
- No, I was not employed

How many jobs were you working in LA County on January 7th?

- *Employees: Each employer counts as one job.*
- *Self-Employed: Each line of work counts as one job.*

第 8 步：收入和就业

- 输入 2025 年 1 月 7 日您在洛杉矶县有几份工作。
- 输入每份工作的工作场所和职位。



How many jobs were you working in LA County on January 7th?

- *Employees: Each employer counts as one job.*
- *Self-Employed: Each line of work counts as one job.*



Income and Employment Details

For each job, enter the following details depending on the type of employment:

- *Employees: Workplace and position (ex: Starbucks, Barista)*
- *Self-Employed: Your line of work (ex: Childcare provider)*



Job # 1

第 8 步 继续...

输入灾难发生时您的家庭年收入。

如果您已经知道您的家庭年收入，请直接在框中输入美元金额。



Do you know your total annual household income at the time of the emergency (January 7th, 2025)?

Your household income includes yourself, your spouse or partner, and any dependents (e.g., children, elderly, sick, or disabled family members who rely on you). Add income from all jobs, including part-time work.

- Yes, I know my household income
- No, I need help calculating my household income



Enter your annual household income at the time of the emergency:

\$ 20,000.00

如果您需要帮助计算家庭年收入，可以使用家庭收入计算器。



Do you know your total annual household income at the time of the emergency (January 7th, 2025)?

Your household income includes yourself, your spouse or partner, and any dependents (e.g., children, elderly, sick, or disabled family members who rely on you). Add income from all jobs, including part-time work.

- Yes, I know my household income
- No, I need help calculating my household income



Income Calculator

You - \$0.00

+ Add Income

+ Add Spouse

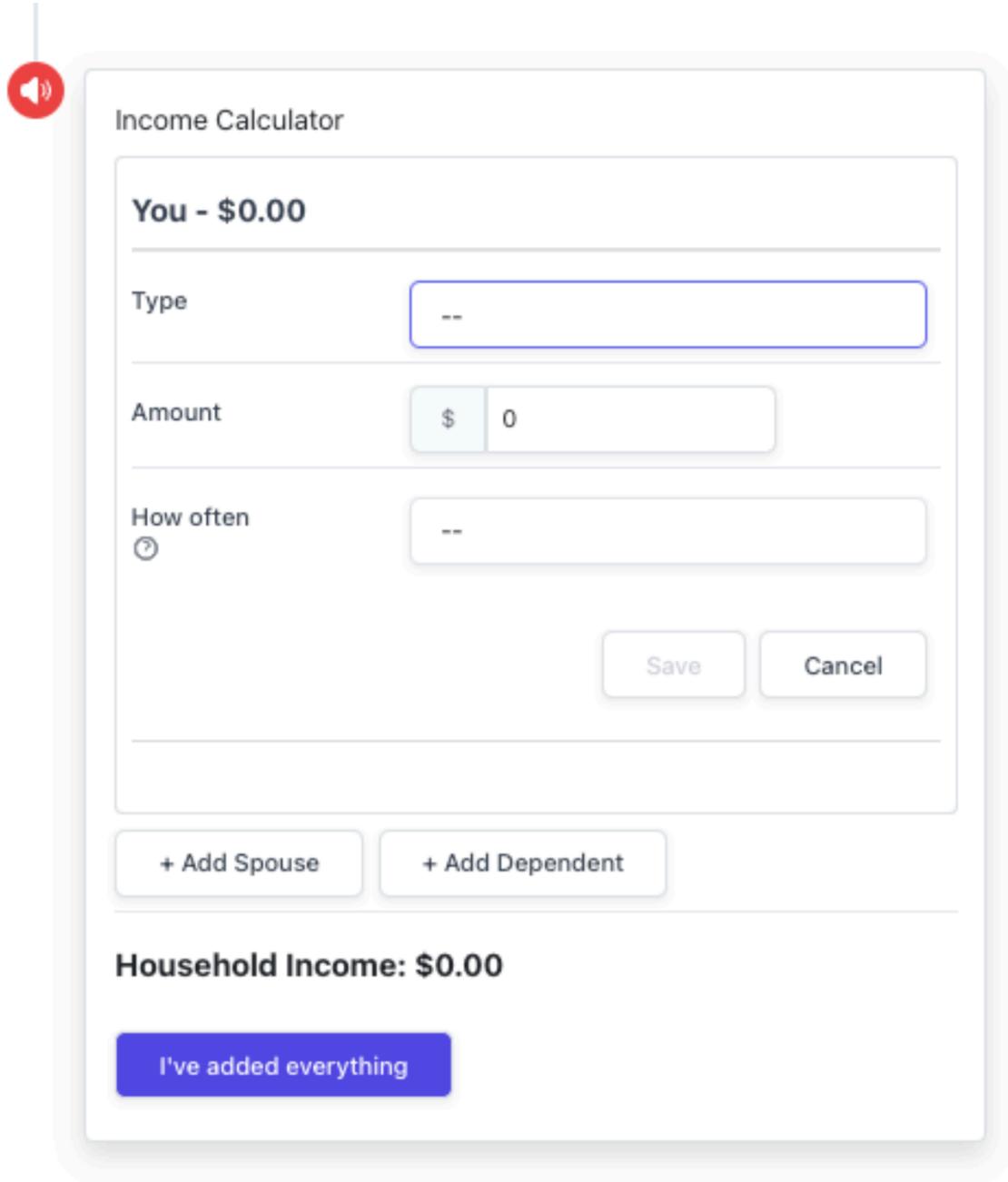
+ Add Dependent

Household Income: \$0.00

I've added everything

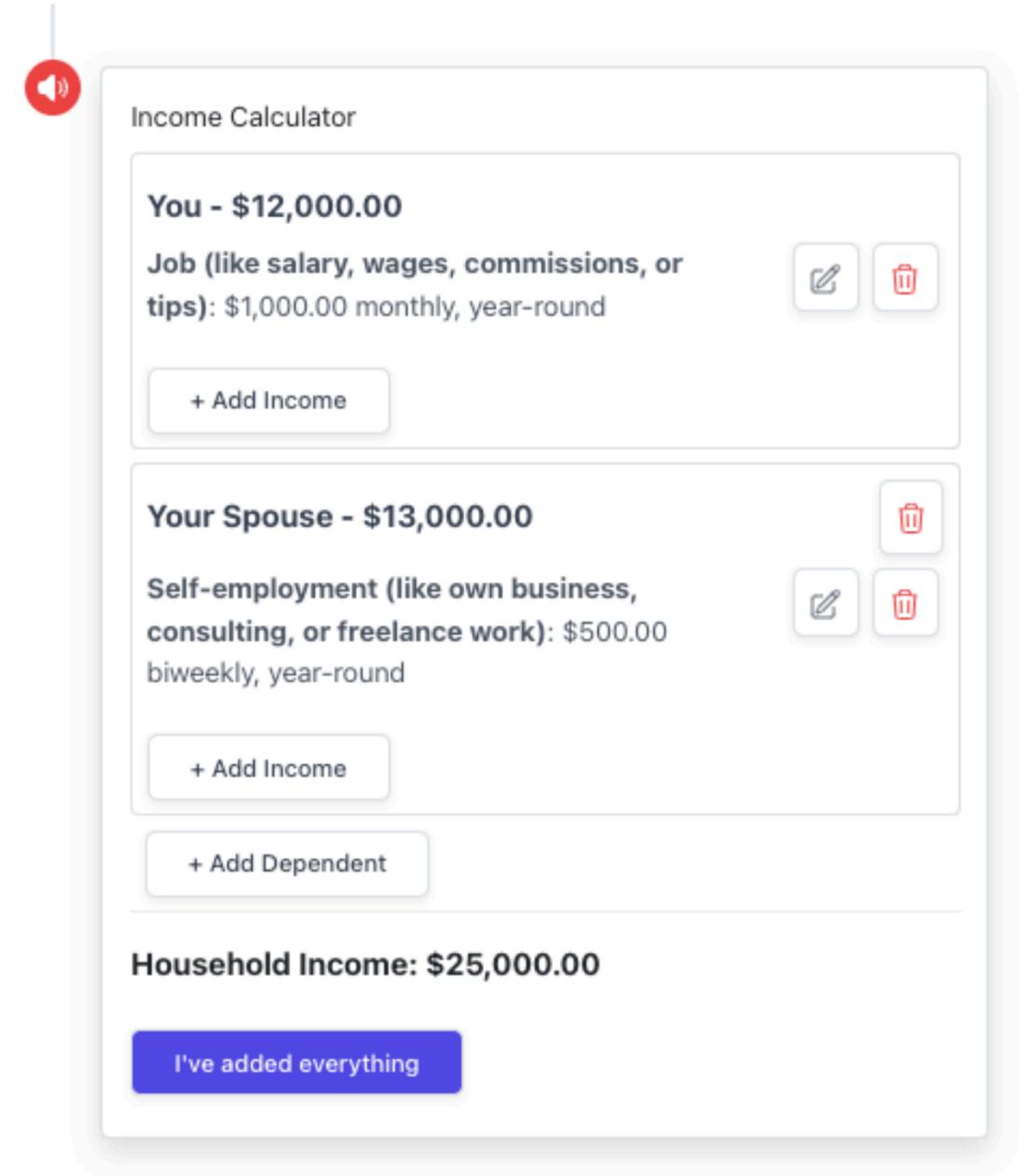
第 8 步 继续...

您可以使用家庭收入计算器输入您自己、配偶和/或受抚养人的收入。



The screenshot shows the 'Income Calculator' interface. At the top left, there is a red speaker icon. The main heading is 'Income Calculator'. Below it, the section 'You - \$0.00' is displayed. There are three input fields: 'Type' with a dropdown menu showing '--', 'Amount' with a currency symbol '\$' and the value '0', and 'How often' with a dropdown menu showing '--'. Below these fields are 'Save' and 'Cancel' buttons. At the bottom of the form, there are two buttons: '+ Add Spouse' and '+ Add Dependent'. The final result is 'Household Income: \$0.00' and a blue button labeled 'I've added everything'.

计算器会把所有收入来源相加，显示您的家庭收入总额。



The screenshot shows the 'Income Calculator' interface with two entries. The first entry is 'You - \$12,000.00' with a job description: 'Job (like salary, wages, commissions, or tips): \$1,000.00 monthly, year-round'. It has edit and delete icons and a '+ Add Income' button. The second entry is 'Your Spouse - \$13,000.00' with a job description: 'Self-employment (like own business, consulting, or freelance work): \$500.00 biweekly, year-round'. It also has edit and delete icons and a '+ Add Income' button. Below the entries are '+ Add Spouse' and '+ Add Dependent' buttons. The final result is 'Household Income: \$25,000.00' and a blue button labeled 'I've added everything'.

第 8 步 继续...

- 您的收入受到怎样的影响（暂时或永久失业、工作时间减少等）。
- 如果您在上一个问题中输入了多份工作，请选择**受灾影响最大的那份工作**来回答这些问题。
- 例如，第一份工作由于受灾时长减少了，第二份工作由于地点在疏散区内而永久失业了，请使用第二份工作的信息来回答**工作场所和收入损失**问题。

Workplace and Income Loss

The next questions will focus on your impacted workplace location and your income loss.

What is my impacted workplace location?

- If you do not work from home, your workplace can be the location you go to work.
- If you work from home, and your home was impacted, you can enter your home address.
- If you travel to another location to perform your job, and the location was impacted, you can enter that address.

What is my impacted workplace name?

- If you are employed, your workplace name is the company you work for.
- If you are self-employed, your workplace name could be a client, an individual, or a business that pays you.

Note: You will be asked later in this application to provide proof of income. The name and address on your income document should match the information you enter here.

Has the wildfire and windstorm emergency affected your income in any of the following ways?

- Yes, I permanently lost my job because my workplace closed due to being in the fire or evacuation zones.
- Yes, I permanently lost my job or income because I lost my place of residence (destroyed or partially destroyed) and can no longer work
- Yes, I temporarily lost my job or income or my work hours were reduced because my workplace temporarily closed or reduced hours of operation due to being in the fire or evacuation zones.
- Yes, I temporarily lost my job or income because I lost my place of residence (destroyed or partially destroyed) and could not work.
- No, I did not lose income.

第 8 步 继续...

- 输入您的工作单位名称和地址。如果是自雇人士，请列出您的主要营业地址。



What is the name of your workplace?

This should be the name of the workplace where you were employed, or self-employed, on January 7th and experienced the greatest loss to your income.



What is the address of your workplace?

This should be the address associated with your employment, or self-employment, on January 7th and experienced the greatest loss to your income.

Please make sure you include the full address including the ZIP code, and unit or apartment number if there is one.

Street Address and Unit/Apt number

City

State

Zip



Do you currently qualify for Unemployment Insurance (UI)?

[Unemployment Insurance Information](#)

Note: Your answer here will not impact your eligibility for this program.

Yes

No



Do you currently qualify for Disaster Unemployment Assistance (DUA)?

[Disaster Unemployment Assistance Information](#)

Note: Your answer here will not impact your eligibility for this program.

Yes

No

第 9 步：选择付款方式

指明您希望如何接收付款（ACH 银行存款或借记卡）。

重要提示：如果您被选中，您可以重新选择付款方式。这不是最终的付款方式。



Previous: Income and Employment



Payment Method Preference



If you are qualified and selected to receive a payment, the following section will let us know how you might like to receive your payment. If selected, you can change this method at program enrollment. This is not a payment method decision.



How do you think you would like to receive your payment if your application is approved? Please select one.

Note: ACH is the fastest and most reliable way to get your payment. Selecting a payment method preference does not guarantee selection for this program. If selected, you will make your actual payment method selection during enrollment. This survey is **NOT** a final selection of payment methods.

- ACH: I would like my payments sent to my bank account.
- Debit card: I would like my payments sent to a pre-paid debit card that I will pick up from a job center.



Next: Document Collection

第 10 步：文件收集

本节提供文件收集流程的指导

- 请确保您拍摄的文件照片清晰可读，并且所有重要信息（姓名、文字、出生日期等）清晰。
- 文件不完整或不清楚可能会延迟您的申请处理。
- 如果您缺少一个或多个部分的文件，您可以先跳过这些部分，但您必须访问就业中心或当地援助中心，请工作人员验证您的申请资格，然后才能完成申请。

Previous: Payment Method Preference

Document Collection

The following sections are to verify your eligibility for the program. To do this, you will need to provide documentation confirming your identity, residency in Los Angeles County, and other program requirements.

Important Guidelines:

- Ensure that the photos you take of documents are clear and legible and that all important information (name, text, date of birth) are clear.
- Incomplete or unclear documentation may delay the processing of your application.

If You Don't Have the Required Documents Now:

- You can save your progress and return to the application later. To resume, you'll need to enter your **name, date of birth, and the email** you provided in this application.
- If you're missing documents for one or more sections, you can skip those sections, but you must visit a Job or Local Assistance Center to verify your eligibility with support staff before your application can be completed.

Reminder: Your application cannot be considered until you upload all required documents or complete verification at a Job or Local Assistance Center. For more details on this process, [please visit the FAQ page](#)

Next: Identity Verification

第 11 步：身份验证

- 在本部分中，您需要上传政府颁发的带照片的身份证件来验证您的身份。
- **我们接受以下文件：**
 - 驾照（过期 2 年内皆可）
 - 州身份证
 - 护照（美国或外国）
 - 永久居民卡（绿卡）
 - 政府签发的其他带照片的官方身份证件
- **我们需要查看：**
 - 您的姓名和出生日期必须清晰可见。
- 如果您没有身份证明文件，您可以访问 AJCC、WorkSource 中心或 DEO 灾难恢复中心进行验证。

Identity Verification

Next, please upload a photo ID from the list below.

You may submit expired state or federally issued photo IDs as proof of identity, provided they are no more than two years past their expiration date at the time of application.

- California Driver's Licenses
- California AB 60 Driver's Licenses
- Other Driving License (USA or Foreign)
- California State Issued ID card
- Passport (USA or Foreign)
- Country Issued ID (USA or Foreign)
- Government Issued ID (USA or Foreign)
- Alien Identification Card (USA Green Card)
- Military ID (USA)
- Certification of naturalization (form N-550 or N-570)
- Certificate of citizenship (form N-560 or N-561)
- Permanent resident card (I-551)
- Native American tribal photo ID
- Consular ID Card
- (Foreign) Voter ID Card
- US Employment Authorization
- Learner's Permit
- Temporary Visitor Driver's License
- Matricula Consular Card (Mexico ID)
- Instituto Federal Electoral (Mexico ID)
- Other government-issued photo ID that includes name and date of birth

Do you have any of the documents to verify your identity listed above?

- Yes, I have a photo ID
- No, I need a staff verification from LA County Job or DEO at the Disaster Recovery Center

第 11 步 继续...

我们需要您拍摄自己的实时照片来完成身份验证。您可以通过短信或电子邮件获取完成此操作的链接，或者在您的电脑上完成此操作。

 Please take and upload a selfie (picture of yourself).

Helpful tips:

- Make sure you are in a well-lit area.
- Hold the phone directly in front of your face (not angled upward).
- Your photo should include your full face, from shoulders up, with eyes open and looking at the camera.
- Take a new photo rather than using an old one from your camera roll.

How would you like to take a live photo of yourself and your documents?

Click here to choose an option 

 Please take and upload a selfie (picture of yourself).

Helpful tips:

- Make sure you are in a well-lit area.
- Hold the phone directly in front of your face (not angled upward).
- Your photo should include your full face, from shoulders up, with eyes open and looking at the camera.
- Take a new photo rather than using an old one from your camera roll.

How would you like to take a live photo of yourself and your documents?

 Click here to choose an option

Send me a link to my phone at ***-***-***02

Send me a link to my email at m*****@aidkit.cloud

Open a new tab on this device

第 11 步 继续...

按照指示拍摄自己的实时照片。

小贴士：

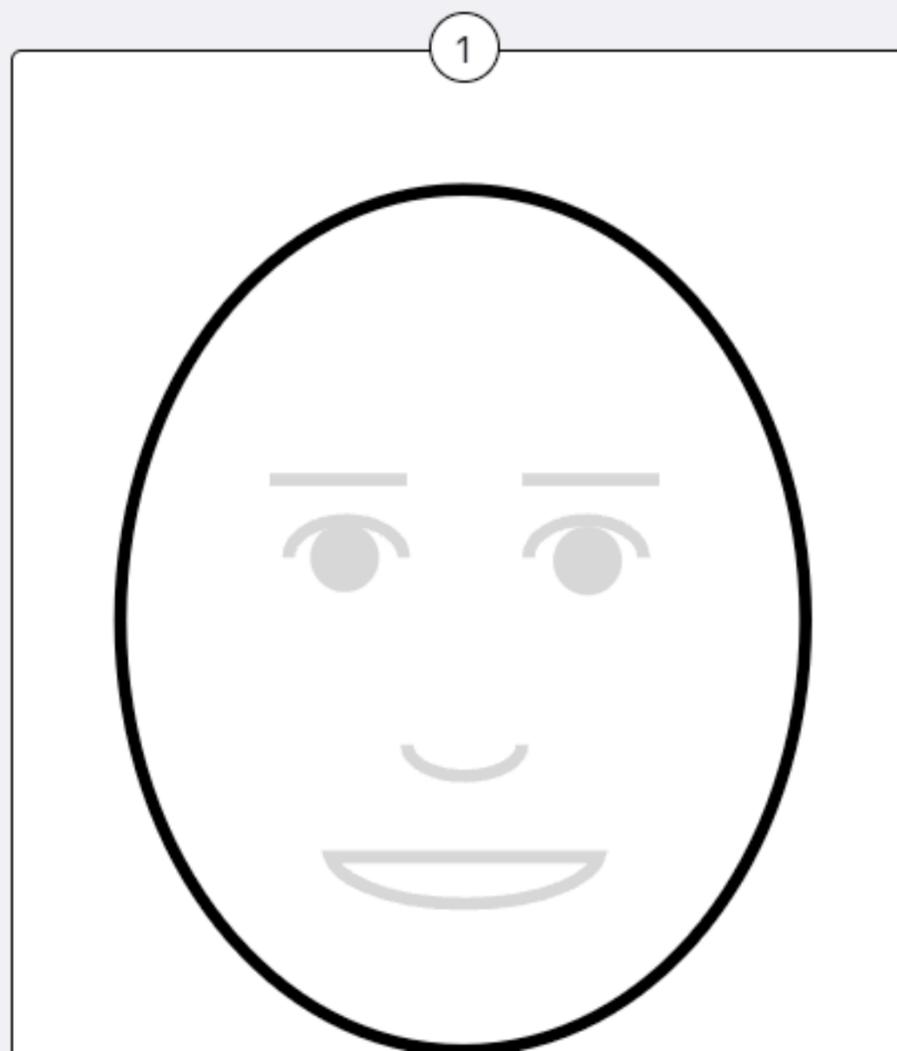
- 确保您已准备好拍照。
- 在光线充足的地方拍照。
- 摘下可能遮挡脸部的眼镜或帽子。

AIDKIT

Identity Verification

Please ensure you're comfortable being on camera and in a well-lit area. We will take you through the following steps below. When you're ready, click "Begin" below.

On the next few screens, you will follow these steps to complete the liveness session. Don't worry, we will guide you through each step!

**AIDKIT**

All done! You may now close this window.

[Close](#)

Complete



第 12 步：上传住址证明文件

- 在本部分中，您需要上传文件来证明您居住在洛杉矶县。
- **可接受的文件包括：**
 - 最近的水电费账单（过去 90 天内）
 - 租房合同或房贷文件
 - 政府福利信函（2024 年 1 月或之后）
 - 房产税单（2024 年或以后）
- **我们需要查看：**
 - 您的姓名和家庭住址必须清晰可见。
- 如果您没有住址证明，您可以访问 AJCC、WorkSource 中心或 DEO 灾难恢复中心进行验证。

第 12 步 继续...



如果您有家庭住址：

- 请提供证明文件
- 若无法提供文件，可以亲自前往工作人员处接受验证。



如果您没有家庭住址：

- 请提供证明文件
- 若无法提供文件，可以亲自前往工作人员处接受验证。

Residency Document Upload

We now need to collect documents verifying your residency

You said you live at 101 S Main St, Los Angeles, CA 90012.

Do you have one of the following documents confirming that you live at that address?

- Current (valid/non-expired) government-issued photo ID with home address (If the address on the government-issued photo ID uploaded to verify identity is current, the applicant will not need to submit additional residency documents)
- Utility bill, landline phone bill, internet bill, or cable bill in the applicant's name within the last 90 days with service address.
- Mortgage or lease documents with home address, indicating current residency.
- House deed with full address and individual's name.
- Tax return or receipt with home address from tax year 2024 or 2025 (Form 1040, Schedule C, or other filed tax form)
- Government benefits document/confirmation letter dated January 2024 or after (e.g., benefits confirmation letter for the Supplemental Nutrition Assistance Program ("SNAP"))
- Property tax bill from 2024 or more recent with home address, indicating current residency
- Letter from an official third-party business/commercial enterprise with home address, delivered by the U.S. Post Office within the last 90 days.
- Unexpired rental insurance with the address being insured
- Unexpired vehicle registration with home address

Do you have any of the documents to verify your residency listed above?

- Yes, I have a residency verification document
- No, I need a staff verification from LA County Job or DEO at the Disaster Recovery Center

If you need to upload your documentation at a later time, all of your progress up until this point will be saved.

Previous: Identity Verification

Residency Verification

You have stated that you don't have a home address but are currently living within the bounds of LA County. To verify your status as unhoused, you may upload one of the below documents. Documents must show your name and address to confirm residency.

- Homeless Eligibility Review letter
- Other verification document from a shelter or homeless services provider

Do you have any of the documents to verify your status as unhoused?

- Yes, I have a verification document
- No, I need a staff verification from LA County Job or DEO at the Disaster Recovery Center

Please select the kind of document you have.

- Homeless Eligibility Review letter
- Other verification document from a shelter or homeless service provider

Please upload the document you have to verify your status as unhoused.


Upload Document


Camera

第 12 步 继续...

上传文件时，您可以单击“Upload Document”从现存文件中选择，或者也可以使用您的相机拍摄文档的照片。

小贴士：

- 确保你处在光线充足的地方
- 检查您的照片或上传文件以确保图像清晰可读



Please upload the residency document you have to verify your residency.



Upload Document



Camera

第 13 步：上传收入损失证明文件

- 在本部分中，您需要上传文件来证明您因灾难而遭受的收入损失。
- **可接受的文件包括：**
 - 山火发生前的最近工资单
 - W-2 表格或年度纳税申报表
 - 雇主核实信（需公司信笺抬头）
 - 显示定期收款的银行对账单
 - 对于自雇人士：发票、税务表格（附表 C、1099）、营业执照
- **我们需要查看：**
 - 证明您在灾难发生前有收入并且由于灾难而损失了收入。
- 如果您没有收入损失证明，您可以访问 AJCC、WorkSource 中心或 DEO 灾难恢复中心进行验证。

← Previous: Residency Verification

Proof of Income Loss

You now need to provide proof of income loss. To demonstrate loss of income, please upload one of the following:

Employer-Related Documentation

- Recent pay stubs showing employment and income before the wildfire.
- W-2 forms or annual tax returns showing income from the employer.
- Employer verification letters (on company letterhead) confirming employment status
- Bank Statement showing recurring payments

For Self-Employed Individuals

- Tax forms showing business income (e.g., Schedule C or 1099 forms).
- Invoices, contracts, or client statements showing pre-disaster work and income.
- Business license or registration indicating the location of the business.

Do you have any of the documents to verify your income listed above?

- Yes, I have an income verification document
- No, I need a staff verification from LA County Job or DEO at the Disaster Recovery Center

第 14 步：信息核对

- 仔细检查所有输入的信息是否准确。
- 完成任何未完成的部分（如适用）
 - 不完整的步骤将列在黄色高亮的区域中（参见示例）
- 确保已上传所有必需的文件。
- 签字证明



Review



You're almost done!

Now, we just need to confirm that you have provided all of the information necessary and that it is accurate.

- **Legal Name:** Example Applicant
- **Date of birth:** 01/01/2001
- **Email:** meagan+lactester@aidkit.cloud
- **Phone number:** 5184785502
- **Home address:** 101 S Main St, Los Angeles, CA 90012
- **Workplace address:** 101 S Main St, Los Angeles, CA 90012
- **Annual Household Income:** 20000.00



Incomplete Steps

- **Step #11: Identity Verification**
- **Step #13: Proof of Income Loss**



Options for Completing your Application

1. You can navigate back to previous sections and complete them now
2. You can re-open this application in the future by entering the email address you've provided.

第 14 步 继续...

- 签字证明
- 您可以打字键入您的签名，或者用手指或触控笔绘制签名。



Applicant Signature

I, Example Applicant, certify that, to the best of my knowledge, the information provided as part of this application is true, correct, and complete.

I understand that if I require staff verification, my application will not be complete until I visit an LA County Job or Local Assistance Center to verify my eligibility.

Please click save after signing.

Type your name below



Type Signature

Example Applicant|

Clear

Save



Applicant Signature

I, Example Applicant, certify that, to the best of my knowledge, the information provided as part of this application is true, correct, and complete.

I understand that if I require staff verification, my application will not be complete until I visit an LA County Job or Local Assistance Center to verify my eligibility.

Signed by Example Applicant
2025-02-05T01:50:27.732Z
54cc25f6-3aed-4fdd-8f98-ff2e67606729



Submit Incomplete Application

第 15 步 - [可选] 分享您的故事



The City and County of Los Angeles are working hard to raise funds to support people who have been affected by the LA Windstorm and Wildfire Emergency. If you'd like to share how this emergency has impacted you, your story can help others understand the need in your community. Sharing is completely optional and will not affect your eligibility for this program. If we need more details, we may reach out to you.

第 16 步：提交申请

- 核对完所有内容后，请单击“Submit”。
- 如果缺少文件，您将收到前往就业中心进行核实的指示。
- 您可以随时恢复未完成的申请，直至完成填写。
- 提交后，您将收到一封确认申请状态的电子邮件。



You have successfully submitted your application!

Thank you for submitting your application.

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES



申请支持与协助

 **需要帮助?** 如果您需要申请方面的帮助或有任何疑问，可以联系 AidKit 支持团队：

 发短信或致电 (323)701-1591

 发送电子邮件至 support@lacworkers.aidkit.org

如需人工协助完成申请，请访问洛杉矶地区 AJCC、洛杉矶市工作源中心或灾难恢复中心的 DEO 工作人员。

最后提醒

- ✓ 申请必须在 2025 年 2 月 24 日之前完成。
- ✓ 资金有限且不保证入选。
- ✓ 随时了解最新信息——未来更新可能会通过电子邮件或短信发送。

希望通过本指南，您可以了解申请所需条件并顺利完成申请。如果您有任何疑问，请联系客服